



PROTOKOLAS

2021 m. kovo 17 d. 13.45–17.45 val.,

ir 2021 m. kovo 18 d. 9.00–12.00 val. posėdis

Spinelli 1G3, József Antall 2Q2 ir daugiakalbis nuotolinis dalyvavimas

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2021 m. kovo 17 d., trečiadienį, 13.53 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

Uždaras posėdis

2021 m. kovo 17 d. 13.45–14.30 val. (uždaras posėdis)

1. Koordinatorių posėdis.

2021 m. kovo 17 d. 14.30–16.15 val.

Dalyvauja Komisijos atstovai

2. Darbotvarkės tvirtinimas

Sprendimas: darbotvarkės projektas patvirtintas toks, koks pateikiamas šiame protokole.

3. Pirmininko pranešimai

Nėra.

4. Posėdžio protokolų tvirtinimas

- 2021 m. vasario 22 d.

PV – PE689.557v01-00

Sprendimas: Protokolas patvirtintas.

5. Pirmininko pranešimai

*****Nuotolinio balsavimo procedūra*****

Pirmininkas patikrino, ar esama reikiamo kvorumo, kad komitetas galėtų balsuoti (= 7 nariai). Kadangi buvo patvirtintas 16 narių dalyvavimas, pirmininkas pradėjo balsavimą.

Pirmininkas atkreipė dėmesį į klaidą, susijusią su FR pakeitimų vertimu: „no-take zone“ turi būti verčiama kaip „zone de non-prélèvement“, kuri turi būti ištaisyta galutinėje teksto redakcijoje.

Balsavimas vyko nuo 14.30 val. iki 15.30 val.

Visi Parlamento nariai balsavo naudodamiesi programa „EPvote“.

6. 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į mūsų gyvenimą

PECH/9/03084

2020/2273(INI)

Nuomonės referentas:

Gabriel Mato (PPE)

AM – PE680.748v02-00

atsakingas komitetas:

ENVI* – César Luena (S&D)

PR – PE662.048v01-00

AM – PE680.715v02-00

Sprendimas: Priimtų pakeitimų sąrašas buvo išplatintas nariams prieš galutinį balsavimą.

* * *

7. Jūrinių vėjo elektrinių ir kitų atsinaujinančiųjų išteklių energijos sistemų poveikis žvejybos sektoriui

PECH/9/01965

2019/2158(INI)

Pranešėjas:

Peter van Dalen (PPE)

PR – PE681.090v01-00

DT – PE660.212v01-00

atsakingas komitetas:

PECH

Nuomonę teikiantys komitetai:

ITRE Morten Petersen (Renew)

AD – PE648.288v02-00

AM – PE654.067v01-00

Sprendimas: Pranešimo projekto svarstymas

- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. kovo 26 d. 12.00 val.**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Peter van Dalen, Giuseppe Ferrandino, Søren Gade, Rosanna Conte, Grace O'Sullivan, Bert-Jan Ruissen, Francisco José Millán Mon, Nicolás González Casares, Caroline Roose, Catherine Chabaud, François-Xavier Bellamy, Annie Schreijer-Pierik, Felix Leinemann (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD (DG MARE)).

8. Žuvininkystės išteklių atkūrimas Viduržemio jūroje. Vertinimas ir kiti veiksmai
PECH/9/01994
2019/2178(INI)

Pranešėjas:

Raffaele Stancanelli (ECR)

PR – PE663.071v02-00

atsakingas komitetas:

PECH

Sprendimas: Pranešimo projekto svarstymas

- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. kovo 29 d. 18.00 val.**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Raffaele Stancanelli, Predrag Fred Matić, Izaskun Bilbao Barandica, Rosanna Conte.

Posėdis sustabdytas 16.15 val.

2021 m. kovo 17 d. 16.45–18.45 val.

Posėdis atnaujintas nuo 8 punkto 16.47 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

Kalbėjo: Caroline Roose, Giuseppe Milazzo Clara Aguilera, Rosa D'Amato, Raffaele Stancanelli.

9. Pirmininko pranešimai

*****Nuotolinio balsavimo procedūra*****

Pirmininkas paskelbė pirmosios balsavimo sesijos rezultatus ir patikrino, ar yra kvorumas, kad Komitetas galėtų pereiti prie antrosios balsavimo sesijos. Kadangi buvo patvirtintas 12 narių dalyvavimas, pirmininkas pradėjo galutinį balsavimą.

Balsavimas vyko nuo 16.45 val. iki 17.45 val.

Visi balsavime dalyvaujantys nariai balsuos naudodamiesi taikomąja programa „EPVote“.

10. 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija. Gamtos gražinimas į mūsų gyvenimą
PECH/9/03084
2020/2273(INI)

Nuomonės referentas:

Gabriel Mato (PPE)

AM – PE680.748v02-00

Atsakingas komitetas:

ENVI* – César Luena (S&D)

PR – PE662.048v01-00

AM – PE680.715v02-00

- Nuomonės projekto tvirtinimas

Sprendimas: nuomonės projektas priimtas: 17 nariai balsavo už, 4 – prieš ir 7 susilaikė.

* * *

11. Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES)

PECH/9/01136

- ICES tyrimo „Saugomų ir potencialiai pažeidžiamų jūros stuburinių gyvūnų priegauda. Nacionalinių ataskaitų peržiūra pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 812/2004 ir kita informacija“ pristatymas

Sprendimas: Pristatymas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Manuel Pizarro, Rosanna Conte, Caroline Roose, Isabel Carvalhais, Valerie Tankink (DG MARE), Henn Ojaveer (ICES/CIEM)

Posėdis baigtas 17.41 val.

2021 m. kovo 18 d. 9.00–12.00 val.

Posėdis atnaujintas 9.01 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

Uždaras posėdis

**12. Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas
Dabartinė derybų padėtis. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstove**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Caroline Roose, Francisco José Millán Mon, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Veronika Veits (MARE GD direktorė).

13. ES ir JK prekybos bendradarbiavimo susitarimo įgyvendinimo dabartinė padėtis – Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstove

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Peter van Dalen, Grace O'Sullivan, Bert-Jan Ruissen, Caroline Roose, Colm Markey, Francisco José Millán Mon, François-Xavier Bellamy, Stéphanie Yon-Courtin, Maja Kirchner (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

Uždaras posėdis

**14. Atsiliepimai apie IOTC specialiąją sesiją.
– Komisijos pranešimas**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Izaskun Bilbao Barandica, François-Xavier Bellamy, Caroline Roose, Anders Jessen (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD).

15. Kiti klausimai

Nėra.

16. Kitas posėdis

- 2021 m. balandžio 12 d. 13.45–16.15 val. ir 16.45–18.45 val.
- 2021 m. balandžio 13 d. 13.45–16.15 val. ir 16.45–18.45 val.

Posėdis baigtas 11.01 val.

Results of roll-call votes

Contents

1. EU Biodiversity Strategy for 2030: Bringing nature back into our lives - Rapporteur for the opinion: Gabriel Mato (PPE).....	8
1.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. **EU Biodiversity Strategy for 2030: Bringing nature back into our lives -**
 Rapporteur for the opinion: Gabriel Mato (PPE)

1.1. Final vote

17	+
ID Group	France Jamet
PPE Group	François-Xavier Bellamy, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Theodoros Zagorakis
Renew Group	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
S&D Group	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro

4	-
ECR Group	Bert-Jan Ruissen, Ruža Tomašić
PPE Group	Annie Schreijer-Pierik
The Left Group	Anja Hazekamp

7	0
ID Group	Rosanna Conte, Annalisa Tardino
The Left Group	João Ferreira
Verts/ALE Group	Benoît Biteau, Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierre Karleskind (1-2), Peter van Dalen (1-2), Søren Gade (1), Giuseppe Ferrandino (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François-Xavier Bellamy (1-2), Niclas Herbst (2), Francisco José Millán Mon(1-2), Annie Schreijer-Pierik (1-2), Clara Aguilera (1-2), Isabel Carvalhais (1),Predrag Fred Matić (1), Manuel Pizarro (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Emma Wiesner (2), Rosanna Conte (1), Rosa D'Amato (1-2), Grace O'Sullivan (1-2), Caroline Roose (1-2), Bert-Jan Ruissen (1-2), João Ferreira (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gabriel Mato (1-2), Giuseppe Milazzo (1), Nicolás González Casares (1), Catherine Chabaud (1), Jan Huitema (2), Stéphanie Yon- Courtin (2), Benoît Biteau (1), Raffaele Stancanelli (1)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 17.3.2021
(2) 18.3.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerverzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Henn Ojaveer (ICES)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Felix Leinemann (DG MARE), Valerie Tankink (DG MARE), Veronika Veits (Director, DG MARE), Maja Kirchner (DG MARE), Anders Jessen (DG MARE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Claudio Quaranta
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Kirsti Paakkola

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman